

## Panimonrinteen asemakaavan muutoksen lopettaminen ja kadun nimen muutos

EKIL 16.06.2022 § 92  
972/10.02.06/2022

Valmistelija

Kaupungingeodeetti Toni Sepperi, puh. 0440 555 421

Panimonrinteen asukkaalta on tullut huomautus epä johdonmukaisesta käännöksestä kadun nimessä. Nimi on voimassa olevassa asemakaavassa suomeksi Panimonrinne ja ruotsiksi Bryggarebrinken. Panimo on ruotsiksi "bryggeri". Kadun oikea nimi ruotsiksi olisi Bryggeribrinken.

Vuoden 2019 kaavoituskatsauksen yhteydessä on laitettu vireille asemakaavan muutos kadun nimen muuttamiseksi. Kaavamuutos koskee myös kadun vieressä olevan puistoalueen rajauksen muutosta, koska katu kulkee alkupäästä osittain puistoalueella. Mainittu kaavamuutos voidaan tehdä myöhemmin mahdollisen laajemman kaavamuutoksen yhteydessä.

Maankäyttö- ja rakennuslain 55 § mukaisesti kadun nimi määrätään asemakaavassa, mutta kadun nimi voidaan muuttaa kunnan erillisellä päätöksellä.

Liite 51

Esittelijä

Elinkeino- ja infrastruktuurikeskuksen johtaja Sari Paljakka

Ehdotus

Elinkeino- ja infrastruktuurilautakunta päättää lopettaa Panimonrinteen asemakaavan muutoksen sekä päättää, että kadun Panimonrinne ruotsinkielinen nimi on Bryggeribrinken.

Päätös

Elinkeino- ja infrastruktuurilautakunta päätti lopettaa Panimonrinteen asemakaavan muutoksen sekä päätti, että kadun Panimonrinne ruotsinkielinen nimi on Bryggeribrinken.

Liite 53

---